

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 2267

[C — 2003/35573]

**6 DECEMBER 2002. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende oprichting van een expertencommissie ter voorbereiding
van de afstemming van de regelgeving Vlaamse zorgverzekering op de Europese regelgeving**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 1°;

Gelet op het decreet van 21 december 2001 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2002, inzonderheid op artikel 127;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 juli 2002 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 6 december 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Europese Commissie de Vlaamse zorgverzekering als een sociaal zekerheidsstelsel naar Europees recht beschouwt en aldus vaststelt dat de Vlaamse regelgeving niet volledig in overeenstemming is met de Europese regelgeving;

Overwegende dat de Vlaamse regering aan het Vlaams Parlement zal voorstellen om het decreet over de zorgverzekering tegen september 2003 aan te passen om tegemoet te komen aan de opmerkingen van Europa, zodat de wijzigingen vanaf 1 januari 2004 uitwerking kunnen hebben;

Overwegende dat de voorbereidingen tot aanpassing van de regelgeving niet langer kunnen worden uitgesteld;

Overwegende dat de mogelijke noodzakelijke aanpassingen dringend belangrijk voorbereidend werk, onderzoek, adviesverlening en overleg vereisen;

Overwegende dat in de beleidsbrief welzijn, gezondheid en gelijke kansen 2003, voorzien wordt in de oprichting van een ad-hocexpertencommissie om uit te zoeken op welke wijze de Vlaamse zorgverzekering in overeenstemming kan worden gebracht met de Europese regelgeving;

Overwegende dat het wenselijk is de basisopdracht van de voorzitter en de leden van de expertencommissie nader te omschrijven;

Overwegende dat het billijk is de experts te vergoeden voor enerzijds de door hen geleverde intellectuele prestaties en anderzijds de door hen gemaakte reiskosten;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslagning,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Om alternatieve oplossingen uit te werken, met inbegrip van een tijdpad en een becijfering van de financiële gevolgen, om de Vlaamse zorgverzekering in overeenstemming te brengen met de Europese regelgeving, wordt, tijdens de periode van december 2002 tot mei 2003, een ad-hocexpertencommissie samengesteld.

§ 2. De expertencommissie, bedoeld in § 1, is samengesteld uit maximaal zeven leden, waarvan één lid de rol van voorzitter zal uitoefenen.

Art. 2. § 1. De leden zullen op basis van hun eigen expertise een advies voorbereiden dat gezamenlijk wordt besproken tijdens de commissiezittingen.

§ 2. In uitzonderlijke omstandigheden kan door de expertencommissie worden gevraagd om een bepaalde materie uit te diepen via een onderzoeksopdracht. In voorkomend geval zal de onderzoeksopdracht worden uitbesteed volgens de wet op de overheidsopdrachten.

Art. 3. § 1. De voorzitter van de expertencommissie regelt, naast de inbreng op basis van eigen expertise, de praktische werking van de commissie en de rapportering aan de bevoegde minister en de bevoegde administratie.

§ 2. De voorzitter van de expertencommissie zal de ontwikkeling in de Europese regelgeving en rechtspraak volgen en hiertoe desnoods andere vergaderingen dan die van de commissie bijwonen, voorzover die vergaderingen relevant zijn voor de opdracht van de expertencommissie.

Art. 4. § 1. De expertencommissie zal maximaal tien keer plenair samenkommen.

§ 2. De leden van de expertencommissie maken, per zitting van de commissie en per dag, aanspraak op een vergoeding voor hun intellectuele prestaties ten bedrage van 300 euro.

§ 3. De voorzitter van de expertencommissie maakt, per zitting van de commissie en per dag, aanspraak op een vergoeding voor zijn intellectuele prestaties ten bedrage van 500 euro.

§ 4. De voorzitter van de expertencommissie maakt, per bijgewoonde vergadering, zoals bedoeld in artikel 3, § 2, in fine, en per dag, aanspraak op een vergoeding voor zijn intellectuele prestaties ten bedrage van 300 euro.

§ 5. De voorzitter en de leden van de expertencommissie maken eveneens aanspraak op terugbetaling van hun reiskosten overeenkomstig de tarieven, zoals vermeld in de omzendbrief PEBE/DVR/2001/7 van 17 september 2001 voor de diensten van de Vlaamse regering inzake de reis- en maaltijdvergoeding.

Art. 5. Voor de uitvoering van de secretariaatstaken kan de voorzitter van de expertencommissie een beroep doen op een personeelslid van het Vlaams Zorgfonds.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 11 december 2002.

Brussel, 6 december 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking,

M. VOGELS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2003 — 2267

[C — 2003/35573]

6 DECEMBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand instituant une commission d'experts en vue de la préparation de l'harmonisation de la réglementation flamande et de la réglementation européenne

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1^{er}, II, 1°;

Vu le décret du 21 décembre 2001 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2002, notamment l'article 127;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juillet 2002 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 6 décembre 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la Commission européenne considère l'assurance soins flamande comme un régime d'assurance sociale de droit européen et constate que la réglementation flamande n'est pas entièrement conforme à la réglementation européenne;

Considérant que le Gouvernement flamand proposera au Parlement flamand d'adapter le décret sur l'assurance soins d'ici septembre 2003 afin de rencontrer les remarques des instances européennes, de sorte que les modifications produisent leurs effets à partir du 1^{er} janvier 2004;

Considérant que les préparations à l'adaptation de la réglementation doivent être entamées sans délai;

Considérant que les adaptations nécessaires requièrent une préparation importante, des recherches, des consultations et des concertations.

Considérant que la note d'orientation sur l'aide sociale, la santé et l'égalité des chances 2003 prévoit la création d'une commission d'experts ad hoc chargée d'examiner de quelle manière l'assurance soins flamande puisse être mise en conformité avec la réglementation européenne;

Considérant qu'il est souhaitable de préciser la mission de base du président et des membres de la commission d'experts;

Considérant qu'il est équitable d'indemniser les experts, d'une part pour leurs prestations intellectuelles et, d'autre part, pour leurs frais de parcours;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances et de la Coopération au Développement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Il est institué une commission d'experts ad hoc pendant la période de décembre 2002 à mai 2003, pour élaborer des solutions alternatives, y compris un échéancier et un calcul des incidences financières, visant à harmoniser l'assurance soins flamande et la réglementation européenne.

§ 2. La commission d'experts, visée au § 1^{er}, est composée de sept membres au maximum dont un membre assume la fonction de président.

Art. 2. § 1^{er}. Sur la base de leur propre expertise, les membres prépareront un avis qui sera débattu pendant les séances de la commission.

§ 2. Dans des circonstances exceptionnelles, la commission d'experts pourra demander d'approfondir une matière déterminée par le biais d'une mission d'enquête. Le cas échéant, la mission d'enquête sera sous-traitée suivant la loi sur les marchés publics.

Art. 3. § 1^{er}. Le président de la commission d'experts règle, outre l'apport sur base de sa propre expertise, le fonctionnement pratique de la commission et le rapportage au Ministre et à l'administration compétents.

§ 2. Le président de la commission d'experts suivra le développement de la réglementation et de la jurisprudence européennes et assistera à cette fin à d'autres réunions que celles de la commission, dans la mesure où celles-ci sont pertinentes pour la mission de la commission d'experts.

Art. 4. § 1^{er}. La commission d'experts se réunira au maximum dix fois en séance plénière.

§ 2. Les membres de la commission d'experts ont droit, par séance de la commission et par jour, à une indemnité de 300 euros pour leurs prestations intellectuelles.

§ 3. Le président de la commission d'experts a droit, par séance de la commission et par jour, à une indemnité de 500 euros pour ses prestations intellectuelles.

§ 4. Le président de la commission d'experts a droit, par séance à laquelle il assiste, telle que visée à l'article 3, § 2, in fine, et par jour, à une indemnité de 300 euros pour ses prestations intellectuelles.

§ 5. Le président et les membres de la commission d'experts ont également droit au remboursement de leurs frais de parcours, conformément aux tarifs mentionnés dans la circulaire PEBE/DVR/2001/7 du 17 septembre 2001 en matière de frais de parcours et de repas pour les services du Gouvernement flamand.

Art. 5. Pour le secrétariat, le président de la commission d'experts peut faire appel à un membre du personnel du "Vlaams Zorgfonds" (Fonds flamand des soins).

Art. 6. La Ministre flamande qui a l'Assistance aux personnes dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 11 décembre 2002.

Bruxelles, le 6 décembre 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAEL

La Ministre flamande de l'Aide sociale,
de la Santé, de l'Egalité des Chances et de la Coopération au Développement,
M. VOGELS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 2268

[2003/35537]

25 APRIL 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot internationale ratificatie van het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Regering en de regering van de Tsjechische Republiek, ondertekend in Praag op 12 februari 2002

De Vlaamse regering,

Gelet op het Verdrag inzake het verdragenrecht, opgemaakt in Wenen op 23 mei 1969 en goedgekeurd bij de wet van 10 juni 1992, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 81, vervangen bij de bijzondere wet van 5 mei 1993;

Gelet op het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse regering en de regering van de Tsjechische republiek, ondertekend in Praag op 12 februari 2002, aangenomen door het Vlaams Parlement op 12 februari 2003, zoals bekragtigd en afgekondigd door de Vlaamse regering bij beslissing van 21 februari 2003;

Overwegende dat artikel 15 van bovenvermeld samenwerkingsakkoord bepaalt dat dit akkoord « is onderworpen aan de goedkeuring in overeenstemming met de interne wetgeving van elke partij, waarover de partijen elkaar inlichten » en dat het in werking treedt « op de dag van ontvangst van de laatste notificatie aan de andere partij »;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 september 2001;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Buitenlandse Handel en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse regering en de regering van de Tsjechische republiek wordt geratificeerd.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Buitenlands beleid en de Europese aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 april 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Buitenlandse Handel en Huisvesting,
J. GABRIELS